

DISTRICT/JUVENILE COURT, EL PASO COUNTY, COLORADO
TRIBUNAL DE DISTRITO O DE MENORES DEL CONDADO DE EL PASO, COLORADO
270 South Tejon Street
Colorado Springs, Colorado 80903

In the Interest of (List name(s) of Children):
En consideraci3n de (indicar nombres de los menores):

EL PASO COUNTY DEPARTMENT OF HUMAN SERVICES
DEPARTAMENTO DE SERVICIOS HUMANOS DEL CONDADO DE EL PASO
PETITIONER,
DEMANDANTE,

And Concerning (List name(s) of Respondent(s):
Y en cuanto a (indicar nombres de los demandados):

▲ COURT USE ONLY ▲
USO EXCLUSIVO DEL
TRIBUNAL

Case Number:
N3mero de causa:

Division:
Divisi3n:

PATERNITY AFFIDAVIT

DECLARACI3N JURADA DE PATERNIDAD

Please complete a separate Paternity Affidavit for each Child.

Complete una declaraci3n jurada de paternidad por cada hijo.

I, _____ (first, middle and last name), state the following;

Yo, _____ (*nombre, segundo nombre y apellido*), afirmo lo siguiente:

1. I am the biological Mother of _____ (first, middle and last name), whose date of birth is _____

Soy la madre biol3gica de _____ (nombre, segundo nombre y apellido), cuya fecha de nacimiento es _____.

2. The Child was born in the State of _____ (name of State).

El menor naci3 en el estado de _____ (nombre del estado).

3. The Child birth certificate:

El acta de nacimiento del menor:

Lists his/her Father as _____ (first, middle and last name), or
Indica que su padre es _____ (nombre, segundo nombre y apellido), o bien

Does not list a Father.
No indica qui3n sea el padre.

4. **Please check all that apply.**

Seleccione todas las opciones que correspondan.

The Father's name is listed on the Child's birth certificate because:

El nombre del padre se indica en el acta de nacimiento del menor debido a que:

He signed a Voluntary Acknowledgement of Paternity on _____ (date),
El padre firm3 un reconocimiento voluntario de paternidad el _____ (fecha),

A court said he was the legal Father in a paternity, child support or divorce case,
Un juez indic3 que era el padre legal en una causa de paternidad, manutenci3n infantil o divorcio,

I was legally married to him at the time of the child's birth.
Estaba casada legalmente con 3l cuando naci3 el menor.

5. At the time of the Child's birth or conception, I was married to _____ (first, middle and last name). We were married on _____ (date) in the State of _____ (name).

Cuando naci3 el menor o se concibi3 al menor, estaba casada con _____ (nombre, segundo nombre y apellido). Nos casamos el _____ (fecha) en el estado de _____ (nombre).

We are currently:

Actualmente estamos:

- Married,
Casados,
- Separated as of _____ (date), or
Separados desde el _____ (fecha), o bien
- Divorced as of _____ (date). The divorce occurred in the State of _____ (name), County of _____ (name).
Divorciados desde el _____ (fecha). El divorcio ocurrió en el estado de _____ (nombre), condado de _____ (nombre).

6. Genetic testing has or has not been completed.

Se ha o no se ha completado la prueba genética.

It showed that the Father listed on the Child's birth certificate is or is not the biological Father of the Child.

Mostró que el padre indicado en el acta de nacimiento del menor es o no es el padre biológico del menor.

It showed that _____ (first, middle and last name) is the biological Father of the Child.

Mostró que _____ (nombre, segundo nombre y apellido) es el padre biológico del menor.

7. Please check all that apply.

Seleccione todas las opciones que correspondan.

No legal determination of paternity has been established for the Child because:

No se ha determinado legalmente la paternidad del menor debido a que:

- There is no court order naming a Father for the Child,
No existe una orden judicial en la que se nombre a un padre del menor,
- There is no court order requiring a father to pay child support for the Child.
No existe una orden judicial en la que se exija que el padre pague manutención infantil para el menor.
- There is no court order naming a Father in a custody or divorce case.
No existe una orden judicial en la que se nombre a un padre en una causa de custodia o divorcio.

I had sexual intercourse with the following men 45 days before or after the Child was conceived: Tuve relaciones sexuales con los siguiente hombres 45 días antes o después de concebido al menor:	His last known address and/or telephone number is: Su última dirección o número de teléfono conocido es:

I state, under penalty of perjury, that the statements in this document are true and correct to the best of my knowledge and belief. I understand that any false statements or intentional exclusion of information is punishable by law.

Declaro, bajo pena de perjurio, que las declaraciones proporcionadas en este documento son verdaderas y correctas según mi leal saber y entender. Entiendo que cualquier declaración falsa o la exclusión intencional de información es sancionable por ley.

Printed name/Nombre en letra de molde

Signature /Firma

Sworn and subscribed to before me this _____ day of _____, 20____.
Suscrito bajo juramento o protesta ante mí este día de del 20 .

My commission expires: _____.

Mi cargo vence:

Judicial Officer, Deputy Clerk or Notary Public
Juez, secretario auxiliar o notario público